

OBZORNIK ZDRAVSTVENE NEGE

ČASOPIS ZBORNICE ZDRAVSTVENE IN BABIŠKE NEGE SLOVENIJE –
ZVEZE STROKOVNIH DRUŠTEV MEDICINSKIH SESTER,
BABIC IN ZDRAVSTVENIH TEHNIKOV SLOVENIJE

JOURNAL OF THE NURSES AND MIDWIVES ASSOCIATION OF
SLOVENIA

XLII – 2008

PREGLED VSEBINE

Odgovorna urednica
ANDREJA MIHELIČ ZAJEC

Urednica
mag. EMA DORNIK

Računalniški prelom
BOŽIDAR PAJNHART

Uredniški odbor
ANDREJA MIHELIČ ZAJEC, mag. EMA DORNIK, mag. JOŽICA RAMŠAK PAJK, dr. SAŠA KADIVEC, LJUBA LEDNIK, mag.IRENA TROBEC

Lektorica za slovenščino
ANA BOŽIČ

Lektorica za angleščino
mag. BREDA VRHUNEC

Izdaja Zbornica zdravstvene in babiške nege Slovenije – Zveza strokovnih društev medicinskih sester, babic in zdravstvenih tehnikov Slovenije, Vidovdanska 9, 1000 Ljubljana

Tisk: Tiskarna Radovljica

UVODNIKI

| | |
|--|-----|
| Slovenske babice pred novimi izzivi (A. Prelec) | 1 |
| Aktualno v Evropski uniji in kmalu tudi pri nas: medicinske sestre in migracije (D. Klemenc, M. Ažman) | 73 |
| Kompetencam na pot (D. Železnik) | 165 |
| Digitalna doba vpliva tudi na Obzornik zdravstvene nege (A. Mihelič Zajec, E. Dornik) | 241 |

ČLANKI

| | |
|---|-------|
| Samopercepcija kakovosti življenja starostnikov (N. Prlić, J. Plužarić, K. Đeri) | ..... |
| Analiza zdravstvenovzgojne dejavnosti za opuščanje kajenja (A. Žalar) | ..... |
| Dispečerska služba v nujni medicinski pomoči – čustveni odziv kličočega (E. Kočan, D. Slabe) | ..... |
| Stroški urinske inkontinence (T. Bevk, D. Šćepanović) | ..... |
| Ocenjevanje klinične prakse študentov zdravstvene nege in babištva (T. Zakšek, D. Rebec, H. Skočir, I. Karnjuš, I. Trobec) | ..... |
| Fiziologija agresivnega vedenja (R. Gošnak Dahmane, S. Ribarič) | ..... |
| Vpliv telesne aktivnosti na izraznost hrbteničnih krvin in ravnotežje pri ženskah v postmenopavzalnem obdobju (D. Capponi, S. Hlebš) | ..... |
| Zdravje starejših ljudi kot element kakovosti življenja v Evropi (I. Lah, M. Pahor, V. Hlebec) | ..... |
| McKenziejeva metoda pri obravnavi bolečine v križu (M. Bulc, M. Divjak) | ..... |
| Povečana potreba po psihiatrični obravnavi in zdravstveni negi v Domu upokojencev Idrija (K. Kobal Straus, M. Kalan) | ..... |
| Vloga zdravstvene vzgoje pri uživanju medikamentozne terapije bolnikov s psihotično motnjo v Psihiatrični bolnišnici Idrija (A. Sedej Kodela) | ..... |
| Spremembe stališč dijakov do oseb z duševno motnjo v času praktičnega pouka v psihiatrični bolnišnici (E. Pikočnik) | ..... |
| Razvoj scenarijev, ki temeljijo na kompetencah za babiško prakso v Sloveniji (T. Zakšek) | ..... |
| Seznanjenost študentov zdravstvene nege z aplikacijo kisika (R. Raškovič Malnaršič, S. Milnar) | ..... |
| Zdravstvena nega bolnika ob koronarografiji ter primarni perkutani koronarni intervenciji (M. Kralj, B. Djekić, A. Kvas) | ..... |
| Poznavanje večin kritičnega mišljenja študentov zdravstvene nege Fakultete za zdravstvene | ..... |

| | |
|--|-------|
| ne vede Univerze v Mariboru (M. Lorber, B. Donik) | ..... |
| Odločitev za starševstvo in družino med mladimi (K. Kolenc) | ..... |
| Nebesedna komunikacija med stanovalci domov starejših občanov in zaposlenimi (M. Zaletel, A. N. Kovačev, L. Zaletel Kragelj) | ..... |
| Primerjava učinka umivanja in razkuževanja rok (A. Zore, N. Strojan, B. Djekić) | ..... |
| Ozaveščenost slovenskih zdravstvenih delavcev o osnovni problematiki urinske inkontinence (S. Hlebš) | ..... |
| Strah in tesnoba pri pacientkah z rakom dojke (S. Ličen, M. Čemažar, M. Bernot) | ..... |
| Samopregledovanje dojk – primerjava mlajših in starejših žensk (S. Hoyer, N. Mivšek) | ..... |
| Paliativna oskrba in bolniki z napredovalo boleznijo srca in žilja (A. Bobnar) | ..... |
| Strokovna angleščina v zdravstveni negi: večini uspešne komunikacije (M. Šavle) | ..... |

NOVOSTI – IZKUŠNJE – POBUDE

| | |
|--|-------|
| Endnote WEB 2.0 – orodje za upravljanje osebnih bibliografskih zbirk (M. Pušnik) | ..... |
| Kratka navodila COBISS/OPAC | ..... |
| Podelitev Prešernovih nagrad in priznanj študentom Visoke šole za zdravstvo Univerze v Ljubljani za leto 2007 (F. Sevšek, J. Ficzko) | ..... |
| Digitalna knjižnica Slovenije – portal znanja in kulturnih zakladov (E. Potisek) | ..... |
| Portal DiKUL – enotna vstopna točka do virov in storitev Digitalne knjižnice Univerze v Ljubljani (M. Pušnik) | ..... |
| Kompetence za osnovno babiško prakso (T. Zakšek, Z. Drglin, A.-P. Mivšek, I. Šimnovec, M. Skubic, T. Stanek Zidarič) | ..... |
| Odpornost mikroorganizmov proti antibiotikom ogroža dosežke medicine (J. Sketelj) | ..... |
| Referenčni servis Vprašaj knjižničarja v sistemu COBISS.SI (R. Muhvič Šumandl) | ..... |
| Dom IRIS. Rešitve in svetovanje za invalidne in starejše osebe (J. Ocepek, A. Zupan) | ..... |
| Moja knjižnica (E. Dornik) | ..... |
| Zbornik: Varna in zdrava hrana na mizi potrošnika (D. Rugelj) | ..... |
| Knjižne novosti v knjižnicah | ..... |
| Knjižne novosti | ..... |
| Knjižne novosti v knjižnicah | ..... |
| Knjižne novosti v knjižnicah | ..... |

INDEX OF VOL. XLII (2008)

LEADING ARTICLE

| | |
|---|-----|
| Slovenian midwives facing new challenges (<i>A. Prelec</i>) | 1 |
| Nurse migration within European Union – a potential policy issue in Slovenia (<i>D. Klemenc, M. Ažman</i>) | 73 |
| Towards competencies (<i>D. Železnik</i>) | 165 |
| Computer era promises additional availability of the Obzornik zdravstvene nege (<i>A. Mihelič Zajec, E. Dornik</i>) | 241 |

ARTICLES

| | |
|---|-----|
| Self-perception of the quality of life of the elderly (<i>N. Prlić, J. Plužarić, K. Deri</i>) | 3 |
| Analysis of health education activities to give up smoking (<i>A. Žalar</i>) | 13 |
| Emergency medical dispatch service – caller emotional response (<i>E. Kočan, D. Slabe</i>) | 21 |
| Costs of urinary incontinence (<i>T. Bevk, D. Šćepanović</i>) | 27 |
| Assessment of clinical practice of nursing and midwifery students (<i>T. Zakšek, D. Rebec, H. Skočir, I. Karnjuš, I. Trobec</i>) | 35 |
| Physiology of aggressive behaviour (<i>R. Gošnak Dahmane, S. Ribarič</i>) | 41 |
| The impact of physical activity on the severity of spine curvatures and balance disorders in postmenopausal women (<i>D. Capponi, S. Hlebš</i>) | 77 |
| Health of older people as a part of quality of life in Europe (<i>I. Lah, M. Pahor, V. Hlebec</i>) | 87 |
| McKenzie method at treatment of low back pain (<i>M. Bulc, M. Divjak</i>) | 99 |
| The increasing need of psychiatric service and nursing care in the Idrija old people's home (<i>K. Kobal Straus, M. Kalan</i>) | 107 |
| The role of health education in medicamental therapy treatment of patients with psychotic disorders at Psihatrična bolnišnica Idrija (<i>A. Sedej Kodela</i>) | 117 |

| | |
|--|-----|
| Changes in students' opinions about persons with mental disorders during their practical work in psychiatric hospital (<i>E. Pikovnik</i>) | 127 |
| Developing competency based scenarios for midwifery practice in Slovenia (<i>T. Zakšek</i>) | 169 |
| The nursing students' knowledge on oxygen administration (<i>R. Rašković Malnaršič, S. Mlinar</i>) | 181 |
| Nursing care at coronary arteriography and at primary percutaneous coronary intervention (<i>M. Kralj, B. Djekić, A. Kvas</i>) | 189 |
| Knowledge of critical thinking skills of nursing care students of Faculty of health sciences University of Maribor (<i>M. Lorber, B. Donik</i>) | 199 |
| Deciding for parenthood among young adults (<i>K. Kolenc</i>) | 207 |
| Nonverbal communication among the residents of the homes for the elderly and their caregivers (<i>M. Zaletel, A. N. Kovačev, L. Zaletel Kragelj</i>) | 243 |
| Comparison of hand washing and disinfection (<i>A. Zore, N. Strojan, B. Djekić</i>) | 251 |
| Awareness of urinary incontinence problems among Slovenian health professionals (<i>S. Hlebš</i>) | 261 |
| Fear and anxiety of breast cancer patients (<i>S. Ličen, M. Čemažar, M. Bernot</i>) | 273 |
| Self-examination of breasts – comparison between younger and older women (<i>S. Hoyer, N. Mivšek</i>) | 281 |
| Palliative care of patients with the advanced cardiovascular disease (<i>A. Bobnar</i>) | 289 |
| English for nursing: effective communication skills (<i>M. Šavle</i>) | 301 |
| ADVANCES – EXPERIENCE – SUGGESTIONS – RESPONSES | |
| Advances – experience – suggestions | 47 |
| Advances – experience – suggestions | 139 |
| Advances – experience – suggestions | 215 |
| Advances – experience – suggestions | 305 |